

# @gruppe®

## ΖΥΓΑΡΙΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΑΠΟ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΑΤΣΑΛΙ  
ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ: 5kg  
ΚΟΥΜΠΙ ΑΦΗΣ ΓΙΑ ΑΠΟΒΑΡΟ (TARE)  
ΔΕΝ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

K1980



ECO  
FRIENDLY

ΕΓΓΥΗΣΗ  
2 ΧΡΟΝΙΑ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

## **ΖΥΓΑΡΙΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ MODEL : K1980**

### **Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ GRUPPE**

Το 1946 ιδρύθηκε στη Θεσσαλονίκη, από τους Ιωάννη και Μαρία Χατζηγεωργίου, η εισαγωγική - εμπορική εταιρεία ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ ΟΕ. Η επόμενη γενιά της εταιρείας, Πέτρος και Δημήτρης Χατζηγεωργίου, τη μετονομάζουν σε PDHemprogio, χαράσσοντας νέα πορεία για την εταιρεία σε διεθνές επίπεδο.

Με 4.000 τ.μ. ιδιόκτητων εγκαταστάσεων, η PDHemprogio εισάγει και διαθέτει στην ελληνική αγορά μια μεγάλη ποικιλία προϊόντων όπως είδη σπιτιού και γραφείου, είδη δώρων, διακοσμητικά αντικείμενα, ηλεκτρολογικό υλικό, καθώς επίσης και προϊόντα που καλύπτουν τις ανάγκες των εταιρειών για προωθητικές ενέργειες.

### **ΤΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ GRUPPE**

Οι ηλεκτρικές μικροσυσκευές GRUPPE καλύπτουν τις ανάγκες εξοπλισμού της κουζίνας, του σπιτιού αλλά και τις δικές σας, είτε αυτές αφορούν την προσωπική σας φροντίδα είτε τον ελεύθερο χρόνο σας.

Η μεγάλη γκάμα των προϊόντων GRUPPE, εκ των οποίων κάποιες από αυτές έχουν βραβευθεί με το βραβείο RED DOT Design, απευθύνονται σε όλους εσάς που επιθυμείτε να ζείτε τις μικρές καθημερινές απολαύσεις, με προϊόντα σε ανταγωνιστικές τιμές και κορυφαία ποιότητα. Οι συσκευές GRUPPE συνδυάζουν αποτελεσματικά το στυλ με την ασφάλεια και το design με την αξιοπιστία, καλύπτοντας έτσι τις καθημερινές σας ανάγκες. Γι' αυτό και αποτελούν μια έξυπνη αγορά που δεν περνάει ποτέ απαρατήρητη.

## Η ΠΟΙΟΤΗΤΑ GRUPPE

Πρωταρχική μας επιδίωξη είναι να σας παρέχουμε ποιοτικά και ασφαλή προϊόντα με σεβασμό στην εμπιστοσύνη που μας δείχνετε όλα αυτά τα χρόνια. Μέσα σε αυτό το πλαίσιο ελέγχουμε αυστηρά όλα τα προϊόντα που εισάγουμε εφαρμόζοντας ένα μοναδικό για τα Ελληνικά δεδομένα σύστημα ελέγχου που μεταξύ άλλων περιλαμβάνει:

- Επιτόπιο έλεγχο των προμηθευτών μας από τους εκπροσώπους μας στις χώρες κατασκευής των προϊόντων.
- Έλεγχος όλων των απαραίτητων πιστοποιητικών των προϊόντων ώστε αυτά να ανταποκρίνονται στην ισχύουσα Ευρωπαϊκή νομοθεσία σε συνεργασία με ειδικούς συμβούλους μηχανικούς.
- Δειγματοληπτικός έλεγχος των προϊόντων μας ώστε να εξεταστεί η πιστότητα αυτών με τα αρχικά δείγματα και η άριστη ποιότητα κατασκευής τους.
- Επιπλέον έλεγχος των προϊόντων μας σε Ευρωπαϊκό Κοινοποιημένο Οργανισμό και έλεγχος της συμμόρφωσης τους με την ισχύουσα Ευρωπαϊκή νομοθεσία.
- Επίσημο εξουσιοδοτημένο service της εταιρείας μας το οποίο είναι δίπλα σας κάθε στιγμή για να σας εξυπηρετήσει σε οποιοδήποτε πρόβλημα αντιμετωπίσετε και να ελέγξει οποιαδήποτε αστοχία προϊόντος ώστε να διαπιστωθούν οι αιτίες που οδήγησαν σε αυτή.

Για όλα μας τα προϊόντα σας παρέχουμε 2ετή εγγύηση καλής λειτουργίας που περιλαμβάνει την δωρεάν επισκευή ή αντικατάσταση της συσκευής σας. Για τη δική σας καλύτερη εξυπηρέτηση και πάνω από όλα για την δική σας ασφάλεια θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου ώστε η εγγύηση να καθίσταται έγκυρη.

Σε κάθε περίπτωση μπορείτε να επικοινωνείτε με το τμήμα service της εταιρείας μας στο τηλέφωνο (0030) 2310 537072 για οποιοδήποτε πρόβλημα αντιμετωπίζετε. Κατάλληλα εκπαιδευμένοι τεχνικοί είναι στη διάθεση σας να σας

βοηθήσουν με τη συσκευή που προμηθευτήκατε από την εταιρεία μας. Μην ξεχνάτε ότι θα πρέπει να προσκομίσετε την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς της συσκευής ώστε να ισχύει η 2ετής εγγύηση της εταιρείας μας. Παρακαλούμε σημειώστε παρακάτω την ημερομηνία αγοράς που αναφέρεται στην απόδειξη αγοράς για τη δική σας εύκολη αναφορά.

Ημερομηνία Αγοράς: \_\_\_\_\_

(Παρακαλούμε σημειώστε παραπάνω την ακριβή ημερομηνία αγοράς)

## **ΕΓΓΥΗΣΗ GRUPPE 24 ΜΗΝΕΣ**

### **Συμβουλές χρήσης και φροντίδας**

- Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε κάποια σκληρή και επίπεδη επιφάνεια έτσι ώστε να επιτύχετε την ακριβέστερη δυνατή ζύγιση.
- Μην πετάτε τη ζυγαριά και μην την χτυπάτε βίαια καθώς αυτό μπορεί να καταστρέψει τη συσκευή και να επηρεάσει σε μόνιμη βάση την ακρίβεια της.
- Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά για να την καθαρίσετε.
- Καθαρίστε τη ζυγαριά με ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί και μην αφήνετε να εισχωρήσει σε αυτή νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Για να εξασφαλίσετε μεγάλη διάρκεια ζωής στη συσκευή σας μη την τοποθετείτε σε χώρους που παρουσιάζουν υψηλά ποσοστά υγρασίας καθώς και υψηλές θερμοκρασίες.
- Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή καθώς υπάρχει κίνδυνος να καταστραφεί ο αισθητήρας μέτρησης που διαθέτει. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για οποιοδήποτε άλλο σκοπό.
- Μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σε κάθετη θέση. Θα πρέπει να την τοποθετείτε πάντοτε οριζόντια σε

κάποια σκληρή και επίπεδη επιφάνεια.

- Παρακαλούμε μην την χειρίζεστε με βρεγμένα χέρια και μην αφήνετε να εισέλθει νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό στα χειριστήρια της.
- Μην στοιβάζετε οτιδήποτε πάνω στη συσκευή καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει την ακρίβεια των μετρήσεων της.

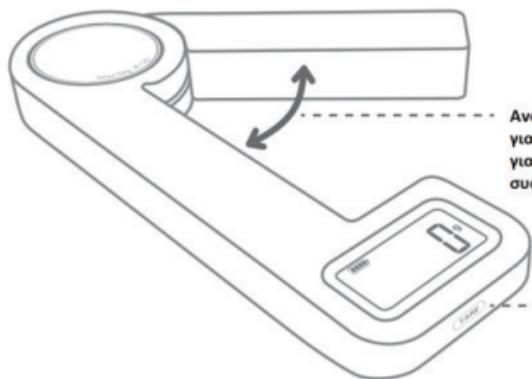
### **Σημειώσεις:**

1. Εξαιτίας της συνεχούς προσπάθειας βελτίωσης των προϊόντων μας οι τεχνικές προδιαγραφές του προϊόντος μπορούν να μεταβληθούν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.
2. Η εμφάνιση του πραγματικού προϊόντος, το χρώμα καθώς και το σχήμα μπορεί να διαφέρει από αυτό των εικόνων του παρόντος εγχειριδίου και των υπόλοιπων συνοδευτικών εγγράφων, συσκευασιών κτλ.
3. Τα προς ζύγιση τρόφιμα για λόγους υγιεινής και ασφάλειας δεν θα πρέπει ποτέ να έρχονται σε απευθείας επαφή με τη πλατφόρμα ζύγισης. Θα πρέπει να προστατεύονται κατάλληλα και να χρησιμοποιείτε πάντα δοχεία ή σκεύη κατάλληλα για τρόφιμα.

### **Τεχνικές προδιαγραφές**

- Η συσκευή είναι εφοδιασμένη με σύστημα αισθητήρων υψηλής ακρίβειας.
- Μεγάλη πλατφόρμα ζύγισης κατασκευασμένη από ανοξείδωτο ατσάλι.
- Οθόνη LED υψηλής ευκρίνειας.
- Δυνατότητα ζύγισης μέχρι 5 κιλά με ακρίβεια 1 γραμμαρίου (0.05 oz).
- Λειτουργία απόβαρου.
- Χειροκίνητη ενεργοποίηση / αυτόματη απενεργοποίηση.
- Μονάδες μέτρησης gr / oz / water (νερό)ml / milk (γάλα)ml.
- Αυτόματη αρχικοποίηση (reset).
- Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας / υπερφόρτωσης / αστάθειας συσκευής.

## Λειτουργίες πλήκτρων



Ανοίξτε - κλείστε - ανοίξτε  
για να παραχθεί ενέργεια  
για τη λειτουργία της  
συσκευής

Λειτουργία απόβαρου

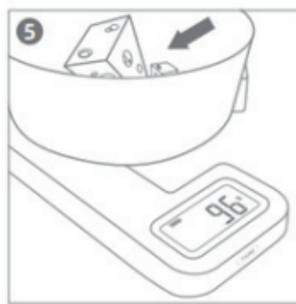
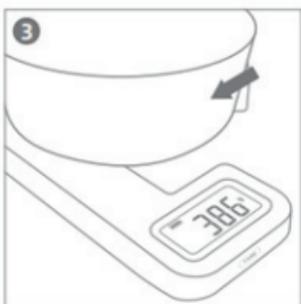
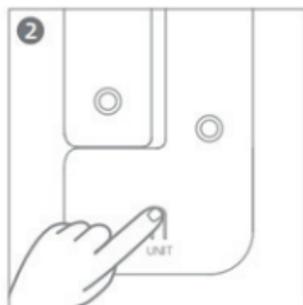
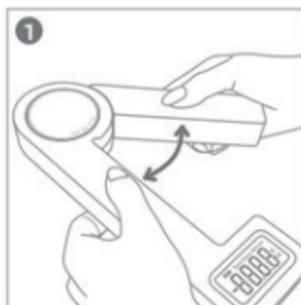
## Αλλαγή μονάδων μέτρησης



Πατήστε το πλήκτρο UNIT στη πίσω πλευρά της συσκευής για να αλλάξετε τη μονάδα μέτρησης



## Λειτουργία



1. Ανοίξτε – κλείστε – ανοίξτε για να παραχθεί ενέργεια για τη λειτουργία της συσκευής.
2. Πατήστε το πλήκτρο «UNIT» που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής για να επιλέξετε την επιθυμητή μονάδα μέτρησης, πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία ζύγισης.
3. Τοποθετήστε κάποιο δοχείο πάνω στη ζυγαριά. Η LED οθόνη θα εμφανίσει το βάρος του δοχείου.
4. Πατήστε το πλήκτρο «TARE» για να αφαιρέσετε το βάρος του δοχείου (θα αρχικοποιηθεί σε 0).
5. Βάλτε το προς ζύγιση τρόφιμο μέσα στο δοχείο. Η LED οθόνη θα εμφανίσει τώρα το βάρος μόνο του τροφίμου. Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία αν επιθυμείτε να ζυγίσετε και άλλα τρόφιμα με τον ίδιο τρόπο.

Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας / υπερφόρτωσης / αστάθειας συσκευής

Όταν η συσκευή δεν διαθέτει επαρκή ενέργεια για να λειτουργήσει σωστά θα εμφανίσει την ένδειξη .

Επαναλάβετε τη διαδικασία που περιγράφεται στο σημείο 1 του κεφαλαίου «Λειτουργία» για να παραχθεί επαρκής ενέργεια για τη λειτουργία της συσκευής.

Όταν τοποθετήσετε υπερβολικό βάρος στη ζυγαριά (πάνω από 5 κιλά) τότε η οθόνη της θα εμφανίσει την ένδειξη «EEEE».

. Θα πρέπει να μειώσετε το βάρος στο όριο των 5 κιλών για να μπορέσετε να λειτουργήσετε τη συσκευή.

Όταν εμφανιστεί η ένδειξη  σημαίνει ότι η συσκευή δεν είναι τοποθετημένη σε κάποια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Θα πρέπει να τοποθετηθεί ώστε να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε με σωστό τρόπο τη συσκευή.

**ΕΓΓΥΗΣΗ GRUPPE 24 ΜΗΝΕΣ.** Ισχύει από την ημερομηνία αγοράς και εφόσον η συσκευή χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες αυτού εδώ του εγχειριδίου. Σε περίπτωση που δεν εφαρμόζεται το παραπάνω ή / και υπάρξει οποιαδήποτε μη εξουσιοδοτημένη επέμβαση στη συσκευή η εγγύηση παύει να ισχύει αυτομάτως.

## **ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ**

Τηλ. Service: (0030) 2310 537072

Διεύθυνση Service: Βαλαωρίτου 27 – 54625 – Θεσσαλονίκη

Διεύθυνση Εισαγωγέα: Ηπείρου 18 – 57009 – Καλοχώρι  
Θεσσαλονίκης – Ελλάδα.

*Η εταιρεία δεν ευθύνεται για τυχόν τεχνικά, τυπογραφικά  
ή ορθογραφικά λάθη στα χαρακτηριστικά των προϊόντων*

ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ / IMPORTED BY

**pdhemporio**  
**CHATZIGEORGIOU COMPANY**  
since 1946

P & D CHATZIGEORGIOU- IPIROU 18-THESSALONIKI-GR

